中國畫報(中英)

中國建設(中英)

中國婦女 (英)

中國體育 (英)

(中英)

(中英)

中國對外貿易

中華醫學雜誌

二年

20元

78元 109元

訂閱處: 華安國貨公司 地址; 溫哥華總街五五〇號

舊訂戶有月曆及記事薄贈送,介紹新訂戶,另有贈品。

一年

12元

46元

Mailing Address: 204 - 4840 Miller Road

經驗豐富,辦事快速,取價公道

MAY WAH HOTEL 258 E. PENDER [片打東街]

電話: 688-6431

本旅店有長期房出租。價錢相宜 僑胞惠顧 無任歡迎

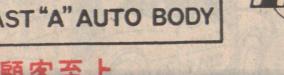
議合 MARIA LOI, 電話: (604) 276-2466 或直接傳呼機 680-7225

000

0000000

3

FAST "A" AUTO BODY



①免費汽車借用



效本

力報

宏廣

大告

電話 874-6915

遊來

· 一日三餐 · 一日三餐

本地精裝 頂好冷凍點心

小龍包、鍋貼、水餃、雲吞、蝦餃、燒賣、

春卷、芝蘇湯丸、銀絲卷、豆沙包、花棒。

頂好食品有限公司 DING HAU FOOD'S CO. LTD.

13-12200 Vulcan way Richmond B.C. v6v li8 電話: (604) 278-1554

喜士定西街ーー六號地下・活活百貨公司封面

溫哥華出發 一 可另加停台北、東京或夏威夷

特廉機票及安排酒店旅遊前往星、馬、泰各地 專書加、日航國泰機票及移民機票一特平

春季精選・機票減價

三藩市來回 179 元起 羅省來回 229 元起

799元起

土木工程

價格相宜

賭城 逢星期四、日出發 199 元起

加州狄斯尼樂園飛機團連酒店 289 尤起

夏威夷來回連酒店一週特價 549 尤起

費用包括來回機票一流酒店住宿(連早餐)

(604)684-4151 , 684-4152

B.C.ROYAL CONSTRUCTION CO.

承接一切

經驗最老

PRESIDENT TRAVEL AGENCY LTD.

116 W. Hastings St. Vancouver, B.C. V6B 1G8 Canada

一頂好出品·出品頂好

各大商店及商塲均有售 歡迎批發訂購

又燒包、鮮肉包、梅菜扣肉、牛什、脆蘇花

DATSUN

TOYOTA

零件及配件

3

港逍遙遊 遊

(天祥旅行社協辦 九參加以下旅行團 及 馬田叔叔始 **為輕歌喚早晨** 新年萬事勝事 律減收三拾 各位僑 意胞 A 創 兀 心

TEL: 688-6281. 688-6282

房屋修建

內外油漆

磚牆砌築

電動通渠

免費估價

WOXIMS 美心餅店

287, KEEFER STREET, VANCOUVER, B.C. V6A 1X8 CANADA

地二價品各生結熟出各 方樓格質 以日婚辣爐式 雅茶公精中蛋禮蛋麵西 攤座平良餅糕餅攤飽餅

新新建築裝修公司

SUN SUN CONSTRUCTION CO.

商店裝修

土庫間格

瓷磚鋪砌

水電裝修

大小工程

PHONE: 324-0538

電話: 321-2050 435-7659

債驗府櫃衣賣

師照頭衣舊

Tel: 324-1486, 738-7775

鄭先生

電動通渠

改建厨厕 栢文護理

大小工程 無任歡迎

水喉潔具

• 優技牌爐乾新

特經政雪

專門修理

地址:二七一七 喜士定東街 近P.N.E.

> 特别推出 新年期間

珍絲芹 苗時 豆扒炒子 白生 粒吊爐猪肥帶白生湯片鴨扒鷄子飯果

255.0932 歡迎預定

基信建築裝修

彭鴻記裝飾

土室裝承

作庫內修建

妥間設油新

SUPREME WOOD ENTERPRISES LTD.

電話: 291-0505

價工圖房新商土承

錢作則屋舊業木接公安設改裝住工大

道當計建修宅程小

2433 W. 41 AVE. VANCOUVER 電話: 434 - 0869 電話 266・8329 價服椅及餐 價大內水土舊 格小外電庫屋 相裝油工間翻

錢務梳住館

致 分 發 家 辨 公 、 数 名 辨 道捷新種公 宜修漆程格新 • 坐室

緻新建築公司

雷話:874.4905 21小時直接傳呼 電話:667.3526

大小装修工程 一律大特價

當格計漆屋 A. CHIN 陳達良

KEN HO CONSTRUCTION CO.

包瓦房內土土水大價免 君仔屋外木庫電小錢費 滿水改油工間裝工特估 意澗建漆程格修程平價

榮昌裝修公司

工舊柘樹瓦水油水土電

電話: 872-5877 or 254-1992

精屋文櫃仔喉漆泥庫器 價新理飾澗換磚路格裝 電話: 874.8043 (廿四小時服務)

費熱庭喉修府 估水電爐餐牌 價爐器頭廳照

TIEN TIN CONATRUCION LTD. 包工大土車內房 君作小庫房外屋

意緻程格台漆建 間 254-6011 聞 254-2764

工砌籬瓦内土

精磚笆仔外庫

滿細工間陽油改

生記煤氣工程

325-7667 早晚

免換家水專政

專門修理家庭式 暖氣爐,換熱水爐 價錢公道 持有政府牌照

電話: 437.4894

厨修油新土政

房整漆建庫府

仔喉磚建格照

日夜服務

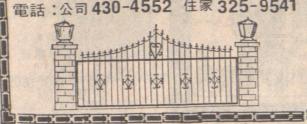
起貨快捷

電話: 251-2646 梁先生 PAGER 735-3699 (日夜服務)

PRACTICAL IRONWORKS LID. NO.9-7315 MEADOW AVE, SOUTH BURNABY B.C.

防盗窗花 *鐵閘扶手* 專造: *鋁質欄桿* *大小工程

·免費估價·歡迎查詢 電話:公司430-4552 住家 325-9541



恆利水電暖氣工程 HENRY'S CONTRUCTOR [1978] LTD.

專門安裝修理水喉,電 火,暖氣及家庭電器設 備工程。電動通喉。

24HRS. 438-1237 298-8924

電話: 321-4482 24小時服務 專業技師 政府註册 保證妥當 修理安装 雪櫃爐頭 製雪機 洗碗碟機 凍櫃 乾洗衣機 微波爐

→ 新昌建築工程公司 →

全部鬼佬技工・保證材料上乘

參加我們的建屋計劃,可為你節省二萬元

電話:255-9147

事門承建新屋・兼間新屋土庫

政府合法牌照・起貨快捷妥當

475 CLARK DR. VANCOUVER B.C. 事做工商業 住宅一切實木,桃 木,橡木,防火板,夾板,枱, 椅,木櫃,商業飾櫃,特價餐館 用梳化卡位防火板, 鐵脚枱, 中 西式實木餐椅, 舒適大方 0

環球電器有限公司

4109 FRASER STREET. VANCOUVER, B.C. V5V 4G3

商店住宅 安裝修理 水喉電器 價錢相宜 電話李察 RICHARD RES:874-7829 BUS:877-1626

廉石面澗漆格 電話: 430·1089 電話875·0659余

電电 電电 器 爐 水 安 修 救 住 阻 工 装 急 换 理 塞 具 渠 宅 電話: 254-1176 成 253-7363 余先生

價砌路水油間櫃水磁加間牌

日 期: 由84年10月1日起-85年2月28日 電話: 681-8531

48元 社會科學

中國集郵

上海温報(中英

(英)

(英)

三年

11.50ni

11.50/1

33 /1

5771

87

11.20元 15.40元

由現在起經已特價推出聖誕各種送禮自用佳品、禮合庄冬菇、漳州 雪耳、沙爆魚膳肚、江瑤柱、魚翅燕窩、蠔豉發菜、中國鹿茸片、 、武溪蛤蚧大補茶、鐵合庄特級杞子王、禮合庄靚杞子、正 、美國花旗參、中國鹿茸片、中國各種補酒、並有多種彩色 瓷瓶補酒、茶葉雜貨、式式倶備、中葯配方、零沽批發一律歡迎、 取價公道代寄各地郵包·

由歷代祖傳黎鸞祥先生主理

地址:加拿大・溫哥華・喜士定東街二八九號・電話:682-1113

Address: 289 East Hasting's Street, Vancouver, B. C. CANADA.

FAIRYLAND CHINESE SEAFOOD RESTAURANT

筵開數十 煥然一新

(週三休息)

免費泊車 地址: 3560 Fraser St., Van. B.C.

電話:872-2644/5

南華建築公司

SOUTH CHINA CONSTRUCTION LTD PHONE: 879-3980, 434-9853

屋 店 建 3 電 装 新 間 翻 油 設 工 新 修 尾 格 程

電話: 735-2222 PAGE 請留電話